



ZMLUVA č.: 6/1000050419

o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd do verejnej kanalizácie

A/2015/150

Uzavretá medzi

Dodávateľom:

V zastúpení:	Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra Odštepny závod Nitra Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra Margita Kršáková poverená výkonom funkcie vedúci a riaditeľ odštepneho závodu
IČO:	36550949
DIČ:	2020154609
IČ DPH:	SK2020154609
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s. č.úctu: 000019-0002503162/0200 SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK65 0200 0000 1900 0250 3162
	Slovenská sporiteľňa, a.s. č.úctu: 000000-0233888514/0900 SWIFT/BIC: GIBASKBX IBAN: SK39 0900 0000 0002 3388 8514
Obchodný register:	Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N

Odberateľom:
(producentom)

Obchodné meno:	Ministerstvo vnútra SR
Sídlo:	Pribinova 2, 812 72 Bratislava
V zastúpení:	plk. Ing. Stanislav Kosiba, riaditeľ Centra podpory v Nitre
IČO:	00151866
DIČ:	2020571520
IČ DPH:	SK2020571520
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica č.úctu: 000000-7000180023/8180 SWIFT/BIC: SPSRSKBA IBAN: SK78 8180 0000 0070 0018 0023
Registrovaný:	Zriadený zákonom č. 575/2001 Z.z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy
Adresa na zasielanie faktúry:	Ministerstvo vnútra SR - Centrum podpory Nitra, Piesková 1160/32, 949 01 Nitra
Elektronická adresa:	martina.galova2@minv.sk
Kontaktné údaje:	Tel.číslo: 961 102 216 * 0961 30 5441 Fax: 916 102 209

Či. I Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je:

- dodávka vody z verejného vodovodu
- odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie
- odvádzanie vôd z povrchového odtoku do verejnej kanalizácie
- odvádzanie odpadových vôd z iných (vlastných) zdrojov do verejnej kanalizácie

Či. II Špecifikácia odberu / produkcie

Adresa odberného miesta/produkcie: **J.Vuruma 1224/1, Nitra, parc.č.: 1164/4**
Technické číslo odberu: **60012-6525-0**
Evidenčné číslo odberu: **61206525**

Účel odberu vody: **ŠTÁTNA SPRÁVA**
Spôsob určenia množstva dodanej vody verejným vodovodom: vodomermom
 smernými číslami

Spôsob určenia množstva odpadovej vody odvedenej do verejnej kanalizácie: vodomermom
 prietokomerom producenta
 smernými číslami
 odborným výpočtom dodávateľa

Množstvo odoberanej vody v m³/rok: **650**
Fakturačný cyklus: **Polročný**
Druh prevádzky: **84.11.0/Všeobecná verejná správa**
Počet prevádzkových dní v roku: **250** Pracovná doba: **8** hod/deň



Druh odvádzaných odpadových vôd: splaškové
 technologické

Producent môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v maximálnom množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:

Označenie zdroja		m ³ /rok	m ³ /deň	l/s
Verejný vodovod	x	650	1,781	0,021
Iné (vlastné) zdroje vody		0	0,000	0,000
Vody z povrchového odtoku	x	563	1,543	0,018
CELKOM		1 213	3,324	0,038

Rozloha plôch pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie:

Technické číslo odberu	Popis plochy	súčiniteľ odtoku	Veľkosť plochy v m ²
60012-6525-0	Zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy	0,90	1 035 m ²
	Čiastočne priepustné spevnené plochy	0,40	0 m ²
	Dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou	0,05	0 m ²

Limitné hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Ukazovateľ	od	do			
pH	6,000	9,000			
	mg/l	max mg/l	g/s	kg/deň	t/rok
CHSKcr	0,000	800,000	0,072	2,080	0,520
Nerozpustné látky 105	0,000	500,000	0,045	1,300	0,325
Rozpustné látky 550	0,000	1 200,000	0,108	3,120	0,780
N-NH ₄	0,000	80,000	0,007	0,208	0,052
P celk	0,000	15,000	0,001	0,039	0,010
Tuky	0,000	60,000	0,005	0,156	0,039
Nepolárne extrahovateľné látky /NEL/	0,000	10,000	0,001	0,026	0,007

- limitná hodnota mg/l je stanovená zo zlievanej alebo kvalifikovanej bodovej vzorky
- limitná hodnota max. mg/l je stanovená z bodovej vzorky,
- limitná hodnota [g/s] je stanovená z bodovej vzorky a okamžitého prietoku v čase odberu vzorky
- teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste vtoku do verejnej kanalizácie maximálne 40 °C.

Kontrola limitných hodnôt znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Miesto odberu vzorky:

v poslednej revíznej šachte na kanalizačnej prípojke producenta pred zaústením do verejnej kanalizácie

Druh vzorky:

bodová

Spôsob vykonávania kontroly:

námatková

Čl. III

Cena a spôsob úhrady

1. Cena za 1 m³ vyrobenej a dodanej pitnej vody (bez DPH) ako aj za 1 m³ odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou (bez DPH) je stanovená v súlade s osobitným právnym predpisom. Aktuálna cena za vodné a stočné je zverejnená na internetovej stránke dodávateľa a je aktualizovaná do 15 dní odo dňa účinnosti jej zmeny v súlade s osobitným právnym predpisom. DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
2. Odberateľ/producent sa zaväzuje uhrádzať vodné/stočné na základe preddavkov a vyúčtovacích faktúr:
 - prevodným príkazom
 - inkasným príkazom
 - poštovou poukážkou na účet

Čl. IV

Osobitné dojednania

Čl. V
Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu:
 určitú do
 neurčitú
2. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné zmluvné podmienky dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VZP“), pričom odberateľ /producent svojím podpisom na zmluve potvrdzuje, že sa s nimi oboznámil a súhlasí s nimi v celom rozsahu.
3. V prípade rozporu medzi touto zmluvou a VZP, majú ustanovenia tejto zmluvy prednosť pred ustanoveniami VZP.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a, ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platný v čase podpísania zmluvy. Odberateľ/producent je povinný bezodkladne po zverejnení zmluvy zaslať dodávateľovi písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy.
5. Zmluvu je možné meniť v písomnej forme dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán. Dodatok sa nevyžaduje pri zmene identifikačných údajov zmluvnej strany (zmena obchodného mena, adresy, korešpondenčnej adresy, bankového spojenia, kontaktných údajov a pod.), kedy postačuje písomné oznámenie jednej zmluvnej strany doručené druhej zmluvnej strane.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy zanikajú všetky s odberateľom/producentom doteraz uzavreté zmluvy, ktorých predmetom je dodávka vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie na odberné miesto špecifikované v čl. II tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Nitre, dňa 29. MÁJ 2015

V NITRE dňa 25-05-2015

Za Západoslovenskú vodárenskú spoločnosť, a.s.: Za odberateľa/producenta:


VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.
Odštepny závod Nitra, Nábr. za hydrocentrálou 4,
OR Okr.súd Nitra, odd.Sa, vl.č.10193/N
DIČ:2020154609 IČ DPH:SK2020154609
IČO: 36 550 949




plk. Ing. Stanislav Kosiba
riaditeľ Centra podpory v Nitre



PRÍLOHA č. 1 k zmluve č. 6/1000050419
o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd do verejnej kanalizácie

Výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie

Dodávateľ:

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Nábřeží za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra
Odštepny závod Nitra
Nábřeží za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra

**Odberateľ:
(producent)**

Obchodné meno: **Ministerstvo vnútra SR**
Sídlo: **Pribinova 2, 812 72 Bratislava**

Adresa odvodňovanej nehnuteľnosti: **J.Vuruma 1224/1, Nitra, parc.č.: 1164/4**
Technické číslo odberu: **60012-6525-0**
Evidenčné číslo odberu: **61206525**
Fakturačné obdobie: **Polročný**

Druh povrchu (kategória)	Plocha S [m ²]	Súčiniteľ odtoku ψ	Redukovaná plocha Sr = S . ψ [m ²]
A	1035	0,90	932
B	0	0,40	0
C	0	0,05	0
Súčet redukovaných plôch $\sum S_r$ [m ²]			932
Dlhodobý úhrn zrážok H _z podľa SHMÚ [mm / rok]			604,8
Množstvo vôd z povrchového odtoku za rok Q = H _z . S . ψ . 10 ⁻³ [m ³ /rok]			563

Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie sa pre jednotlivé druhy plôch tvoriacich nehnuteľnosť vypočíta podľa vzorca $Q = H_z \cdot S \cdot \psi \cdot 10^{-3}$, kde je

Q - množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie za rok v [m³/rok].

H_z - ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu podľa údajov Slovenského hydrometeorologického ústavu vypočítaný z úhrnu zrážok za obdobie predchádzajúcich piatich rokov v [mm/rok]. Údaj pre výpočet zabezpečí dodávateľ.

S - veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtekajú do verejnej kanalizácie v [m²].

ψ - súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy

kategória A - zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy (strechy, betónové a asfaltové povrchy a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,9

kategória B - čiastočne priepustné spevnené plochy (dlažby s vyspárovaním -pieskom, štrkom a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,4

kategória C - dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou (trávniky, záhrady a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,05

V Nitre, dňa 29. MÁJ 2015

V NITRE dňa 25-05-2015

Za Západoslovenskú vodárenskú spoločnosť, a.s.: Za odberateľa/producenta:

ZAPADOSLOVENSKÁ
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.
Odštepny závod Nitra, Náb. za hydrocentrálou 4,
OR Okr.súd Nitra, odd.Sa, v.č.10193/N
DIČ:2020154609 IČ DPH:SK2020154609
IČO: 36 550 949



plk. Ing. Stanislav Kosiba
riaditeľ Centra podpory v Nitre